



# SERWIS INFORMACYJNY

Wydział Komunikacji Społecznej UMK

tel. 12 61 61 709, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

2024 (96)

piątek, 17 maja 2024 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

**„MUZEA NA RZECZ EDUKACJI I BADAŃ” TO HASŁO DZISIEJSZEJ NOCY MUZEÓW**

Już po raz 20. krakowskie muzea i galerie zapraszają mieszkanki, mieszkańców i gości na nocne zwiedzanie i szereg atrakcji przygotowanych specjalnie na jedyną taką noc w roku – Noc Muzeów. Tegoroczna edycja przedsięwzięcia odbędzie się już dziś, 17 maja, pod hasłem „Muzea na rzecz edukacji i badań”.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

### **KONKURS: NOC MUZEÓW W TWOIM OBIEKTYWIE!**

Wszystkich, którzy wybierają się na piątkową krakowską Noc Muzeów, zachęcamy do zabrania ze sobą aparatów fotograficznych lub dobrze naładowanych telefonów – wydarzeniu towarzyszy konkurs fotograficzny dla fotografów – amatorów.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE! TĘCZOWA FLAGA NA MAGISTRACIE**

17 maja corocznie obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Przeciw Homofobii, Transfobii i Bifobii. Z tej okazji na budynku Urzędu Miasta Krakowa zawisły tęczone flagi. Jedna została zawieszona nad głównym wejściem, a druga – przed wejściem od strony pomnika Józefa Dietla.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **MARSZ RÓWNOŚCI POD PATRONATEM PREZYDENTA KRAKOWA**

Prezydent Aleksander Miszalski podjął swoją pierwszą decyzję dotyczącą patronatu – będzie to patronat nad Marszem Równości. Planuje również udział w Marszu oraz wywiesił tęczone flagi na magistracie.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([margerita.krasnowolska@um.krakow.pl](mailto:margerita.krasnowolska@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE! WEEKEND W KRAKOWIE – SPRAWDŹ, CO SIĘ BĘDZIE DZIAŁO!**

W ten weekend Kraków tętni życiem kulturalnym i sportowym. Dziś Noc Muzeów, a jutro Marsz Równości pod patronatem prezydenta miasta. W sobotę czekają na mieszkańców Jadalny Kraków Fest 2.0, turniej rugby, spacer historyczny i liczne wydarzenia plenerowe. Każdy znajdzie coś dla siebie!

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **NOWE! NIERUCHOMOŚCI PRZY AL. MICKIEWICZA WŁASNOŚCIĄ UNIwersYTETU ROLNICZEGO**

Dziś prezydent Aleksander Miszalski przekazał rektorowi Uniwersytetu Rolniczego, profesorowi Sylwestrowi Taborowi, akt notarialny nieruchomości położonych przy al. Mickiewicza 24-28. W ramach sprzedaży, z zastosowaniem 99 proc. bonifikaty, budynki stały się oficjalnie własnością krakowskiej uczelni. Mieści się tam Wydział Hodowli i Biologii Zwierząt.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([patrycja.piekoszewska@um.krakow.pl](mailto:patrycja.piekoszewska@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE! AKTYWNI RAZEM! KRAKOWSKIE SZKOŁY PROMUJĄ SPORT I REKREACJĘ**

Pikniki sportowe, gry i zabawy ruchowe, zawody i turnieje, treningi i spacer – w okresie letnim dzieciom i młodzieży nie zabraknie motywacji ani pomysłów na to, jak aktywnie spędzać czas na wolnym powietrzu. Zadbają o to krakowskie szkoły i młodzieżowe domy kultury, które wzorem poprzednich lat włączyły się w czwartą edycję miejskiej kampanii sportowo-rekreacyjnej „Kraków w formie”.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl](mailto:malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE! UROCZYSTOŚCI Z OKAZJI 80. ROCZNICY BITWY O MONTE CASSINO**

W sobotę, 18 maja, o godz. 11.00 na Rynku Głównym odbędą się uroczyste obchody 80. rocznicy Bitwy o Monte Cassino. Podczas uroczystości nastąpi także nadanie imienia patrona, ustanowienie Święta Dowództwa oraz wręczenie Chorągwi Wojska Polskiego Dowództwu 2 Korpusu Polskiego – Dowództwu Komponentu Lądowego. W wydarzeniu wezmą udział premier Donald Tusk, wicepremier, minister Obrony Narodowej Władysław Kosiniak-Kamysz i prezydent Krakowa Aleksander Miszalski.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! KONIEC SEZONU GRZEWczego – KOMUNIKAT MPEC**

Ze względu na panujące warunki atmosferyczne oraz długoterminową prognozę pogody, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Krakowie informuje, że 20 maja zakończy dostawę energii ciepłej na cele ogrzewania.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! ROZMOWY O INKLUZYWNOŚCI W SPOŁECZNEJ KAFFCE**

16 maja w działającej przy wsparciu miasta kawiarni Społeczna Kaffka zatrudniającej młodych ludzi z niepełnosprawnością intelektualną odbyło się wydarzenie „3 kroki do inkluzji” organizowane przez Fundację Diversity Hub. W spotkaniu z udziałem Konsul Generalnej Stanów Zjednoczonych w Krakowie i pełnomocnika prezydenta Krakowa ds. problematyki osób z niepełnosprawnościami uczestniczyli przedstawiciele firm realizujących projekty z zakresu inkluzji.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! KRAM W SUKIENNICACH CZEKA NA WYNAJEM**

Miejsce w samym sercu Krakowa, które jest najbliżej historii i tradycji? To oczywiście Sukiennice! Właśnie w nich czeka na wynajem lokal użytkowy o powierzchni 26 m<sup>2</sup>. Aukcja odbędzie się 31 maja w siedzibie ZBK. Sprawdź, na jakich zasadach będziesz mógł prowadzić tam działalność handlową oraz jakich formalności należy dopełnić, by przystąpić do aukcji.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([patrycja.piekoszewska@um.krakow.pl](mailto:patrycja.piekoszewska@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! KRAKÓW W RODZINNEJ FORMIE NA DZIEŃ MATKI**

Zagrajmy w zielone! Tak brzmi hasło tegorocznego Święta Rodziny Krakowskiej, na którym również w tym roku nie mogło zabraknąć sportowych aktywności kampanii „Kraków w formie”. Na terenach zielonych przy TAURON Arenie Kraków odbędą się zajęcia fitness, a także konsultacje fizjoterapeutyczne, uroginologiczne i żywieniowe. Nad formą popracujemy już w niedzielę, 26 maja. To będzie nasz wspólny czas!

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([patrycja.piekoszewska@um.krakow.pl](mailto:patrycja.piekoszewska@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! NOWY BUDYNEK SOCJALNY DLA MPK PRZY PĘTLI MIEJSKIE CENTRUM OPIEKI**

Zarząd Inwestycji Miejskich buduje kompleksowo. Niedawno przy pętli Miejskie Centrum Opieki w Prokocimiu stanął modułowy budynek socjalny, z którego mogą korzystać pracowniczki i pracownicy MPK SA w Krakowie.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! ZABAWA I NAUKA O KLIMACIE: POBIERZ BEZPŁATNE MATERIAŁY DLA DZIECI**

Elementarz Bohaterów Klimatu, kolorowanki, tematyczne karty pracy oraz zeszyt kreatywny pełen łamigłówek, zadań i ciekawostek na temat ekologii to materiały edukacyjne, z jakich korzystają uczestnicy Akademii Bohaterów Klimatu, czyli programu edukacyjnego dla uczniów klas 1-3 z krakowskich szkół podstawowych. Wszystkie te treści są także dostępne do bezpłatnego pobrania na stronie [krakow.pl](http://krakow.pl). Jeśli więc jesteś rodzicem lub nauczycielem i szukasz wartościowych materiałów o tematyce klimatycznej dla najmłodszych, koniecznie tam zajrzyj!

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.misiewicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.misiewicz@um.krakow.pl)).

---

**STUDENCI ODEBRALI KLUCZE DO BRAM MIASTA**

Dziś, 17 maja, na placu Szczepańskim, prezydent Aleksander Miszański przekazał studentom krakowskich uczelni symboliczne klucze do bram miasta w ramach tegorocznych Juwenaliów Krakoskich 2024.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl)).

---

**20 MAJA POGRZEB JACKA ZIELIŃSKIEGO. MUZYK SPOCZNIE NA CMENTARZU RAKOWICKIM**

W poniedziałek, 20 maja, odbędzie się pogrzeb Jacka Zielińskiego. Wybitny muzyk i kompozytor, współtwórca legendarnej grupy Skaldowie, spocznie w Alei Zasłużonych na cmentarzu Rakowickim.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! PRZED WYJAZDEM ZA GRANICĘ SPRAWDŹ WAŻNOŚĆ DOWODU OSOBISTEGO**

W związku ze zbliżającym się okresem wakacyjnym i związanymi z nim wyjazdami zagranicznymi, Wydział Spraw Administracyjnych UMK informuje, że obywatele polscy mogą przekraczać granice w obrębie Unii na podstawie dowodów osobistych lub paszportów. Dowód lub paszport powinny posiadać również dzieci, niezależnie od wieku.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **WIELKIE RUGBY WRACA DO KRAKOWA**

W weekend, 18-19 maja, na Stadionie Miejskim im. Henryka Reymana, reprezentacja Polski powalczy w trzecim turnieju kwalifikacyjnym do prestiżowego cyklu HSCB World Rugby Seven Series. Podopieczne Janusza Urbanowicza nie mają łatwego zadania, ale w stolicy Małopolski zawsze wiodło im się znakomicie, dlatego również i teraz przyjeżdżają na turniej pełne nadziei.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **PO CO NAM POEZJA? ODPOWIEDZ, ZGŁASZAJĄC PROPOZYCJĘ DO TEGOROCZNEJ NOCY POEZJI**

Tegoroczna 14. Noc Poezji, organizowana pod hasłem „Kraków jako poetycka wieża Babel. Po co nam poezja?” odbędzie się w terminie 11–13 października. Zanim jednak miasto zostanie opanowane przez poezję, jej twórców i odbiorców, organizatorzy wydarzenia zapraszają do współtworzenia programu. Zgłoszenia można przekazywać do 20 maja.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE! ZNAMY PROGRAM TEGOROCZNEGO KFF INDUSTRY – WYDARZENIA DLA BRANŻY FILMOWEJ**

Czołowi przedstawiciele branży z całego świata, m.in selekcjonerzy Sundance i Cannes oraz najważniejszych międzynarodowych festiwali animowanych i dokumentalnych, będą gośćmi tegorocznego, organizowanego po raz dziewiętnasty KFF Industry – największego wydarzenia dla międzynarodowego środowiska filmu dokumentalnego i animowanego w Polsce. W programie jak co roku warsztaty, pitchingi, prezentacje, spotkania networkingowe i cyfrowa wideoteka online. Po raz kolejny odbędą się też wydarzenia dotyczące produkcji VR oraz V4 Co-pro Meetings – spotkania koprodukcyjne państw Grupy Wyszehradzkiej.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **NOWE! FESTIWAL CHÓRÓW DZIECIĘCYCH W FILHARMONII KRAKOWSKIEJ**

Podobnie jak miało to miejsce w roku ubiegłym, w maju 2024 roku Filharmonia im. Karola Szymanowskiego w Krakowie organizuje czwartą edycję Festiwalu Chórów Dziecięcych. Tegoroczne wydanie festiwalu obejmuje swoim

zasięgiem zarówno Kraków, jak i mniejsze ośrodki w Małopolsce – Tuchów, Dąbrowę Tarnowską i Wieliczkę.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

## INFORMACJE DROGOWE

---

### **NOWE!** POSTĘPY PRAC NA BUDOWIE LINII TRAMWAJOWEJ DO MISTRZEJOWIC

To już dziesiąty miesiąc robót przy budowie nowej linii tramwajowej do Mistrzejowic. Jakie są dotychczasowe postępy i jak będą przebiegać najbliższe prace?

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **NOWE!** NAPRAWA NA UL. KONOPNICKIEJ POTRWA DO PONIEDZIAŁKU

Do poniedziałku, 20 maja, potrwa naprawa deformacji jezdni na ulicy Marii Konopnickiej, w rejonie wiaduktu nad ul. Barską – informuje Zarząd Dróg Miasta Krakowa.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **JUWENALIA I NOC MUZEÓW – TAK BĘDĄ KURSOWAĆ LINIE NOCNE**

Przed nami Juwenalia i Noc Muzeów. W tym roku od nocy z 14 na 15 maja do nocy z 18 na 19 maja będą obowiązywać specjalne rozkłady jazdy nocnych linii autobusowych i tramwajowych. Dodatkowo, z okazji Nocy Muzeów na ulicach pojawią się specjalne linie, które będą obsługiwane taborem zabytkowym.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **AUTOBUSEM NA MAJÓWKĘ – TAK BĘDĄ KURSOWAĆ LINIE DO ZOO I OJCOWA**

Przed nami ciepły i słoneczny weekend. W związku z tym w sobotę i niedzielę, 18 i 19 maja, będą realizowane dodatkowe kursy na linii nr 134 do ogrodu zoologicznego. Będą kursować także linie nr 434 („Baba Jaga” – „Zoo”) i LR0 do Ojcowa.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **KOREKTA ROZKŁADU JAZDY LINII 182, 211, 267 I 287**

Od soboty, 25 maja, zostaną wprowadzone korekty rozkładów jazdy czterech linii autobusowych – nr 182, 211, 267 i 287.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! KOSTRZE: ROBOTY NA ULICY JACHIMECKIEGO**

Od poniedziałku, 20 maja, prowadzone będą roboty przy przyłączach sieci wodociągowej i sanitarnej na ulicy Zdzisława Jachimeckiego w Kostrzu – informuje Zarząd Dróg Miasta Krakowa.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! PRZEBUDOWA OŚWIETLENIA NA ULICY MLASKOTÓW**

Drogowcy wymieniają oświetlenie na ulicy Młaskotów. Roboty prowadzone są na wysokości budynku przy skrzyżowaniu z ul. Fałata. W związku z robotami zajęto chodnik, ruch pieszy odbywa się drugą stroną ulicy.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! WYMIANA ASFALTU NA UL. DEKERTA, OBOWIĄZUJE RUCH WAHADŁOWY**

Do przyszłego piątku, 24 maja, potrwać prace związane z wymianą nawierzchni na ulicy Dekerta – informuje Zarząd Dróg Miasta Krakowa. Ekipy drogowców pracują na odcinku od ul. Zaułek do ul. Klimeckiego. Obowiązuje ruch wahadłowy.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! BUDUJĄ KANALIZACJĘ NA ULICY ZAKĘPIE**

Trwa budowa kanalizacji sanitarnej na ulicy Zakępie. Jak informują Wodociągi Miasta Krakowa, zamknięty jest fragment drogi od ul. Brzeskiej do budynku nr 4.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! NAPRAWA CHODNIKA NA UL. BABIŃSKIEGO**

We wtorek, 21 maja, rozpocznie się remont fragmentu chodnika na ulicy Józefa Babińskiego. Pracami zostanie objęty ok. 20-metrowy odcinek na wysokości budynku nr 73.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! BUDOWA PRZYŁĄCZY CIEPŁOWNICZYCH NA UL. KONFEDERACKIEJ**

Trwają prace przy budowie przyłączy ciepłowniczych na ulicy Konfederackiej. Roboty są prowadzone na wysokości budynków nr 5

(połówkowe zwężenie jezdni) i 13 (całkowite zamknięcie jezdni). Odpowiada za nie Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **NOWE! PROKOCIM: UTRUDNIENIA NA UL. MORAWIAŃSKIEGO I STACYJNEJ**

Od najbliższego poniedziałku drogowcy pojawią się na dwóch ulicach w pobliżu przystanku kolejowego Kraków Prokocim – ul. Pawła Morawiańskiego i Stacyjnej.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

### **OD PONIEDZIAŁKU PRACE NA UL. JANA PILTZA**

W poniedziałek, 20 maja, ruszy przebudowa 40-metrowego fragmentu ul. dr. Jana Piltza na Ruczaju. Za zadanie, które będzie prowadzone w rejonie budynku nr 18, odpowiedzialny jest deweloper w ramach inwestycji niedrogowej.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

## **W SOBOTĘ**

---

### **Prezydent Krakowa Aleksander Miszański**

**10:45** - uroczystości 80. rocznicy bitwy pod Monte Cassino, Rynek Główny

**15:00** - Marsz Równości, plac przed Muzeum Narodowym, al. 3 Maja 1

---

## **W PONIEDZIAŁEK**

---

### **Prezydent Krakowa Aleksander Miszański**

**ok. 13.30-14:00** - uroczystości pogrzebowe Jacka Zielińskiego, Aleja Zasłużonych na cmentarzu Rakowickim

**17:00** - gala wręczenia Stypendiów Twórczych Miasta Krakowa, Teatr KTO, ul. Zamoyskiego 50

---

Monika Chylaszek  
rzecznik prasowy Prezydenta Miasta Krakowa  
Wydział Komunikacji Społecznej